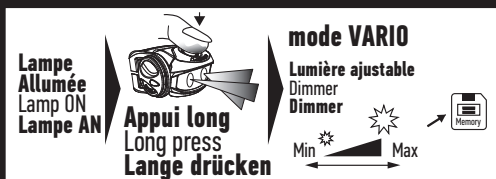
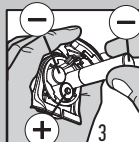
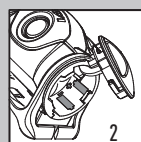
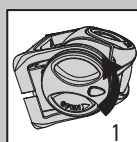
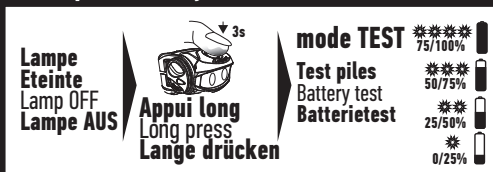


## ✓ Variateur de lumière Dimmer



## ✓ Test de piles Battery test Batterietest



## ■ ■ MISE EN PLACE DES PILES

Ouvrir / fermer le compartiment à piles en tournant le bouchon d'un quart de tour. Attention, respecter la polarité gravée à l'intérieur du boîtier. Pour mémoire, les 2 piles de part et d'autre de la chaudière du bouchon ont le pôle négatif (-) à l'extérieur côté bouchon, la 3<sup>ème</sup> pile est inversée, côté positif (+) à l'extérieur.

Utiliser des piles alcalines 1.5V LR03/AAA.

Utilisation possible d'accumulateurs rechargeables 1.2V RCD3.

La carte électronique est protégée en cas d'inversion des polarités.

## MONTAGE DU BANDEAU

Bandeau ajustable et amovible, hypoallergénique et lavable à 30°.

## FONCTIONNEMENT DE LA LAMPE

Un appui court allume la lampe en faisceau large.

Deux appuis courts allument la lampe en faisceau focalisé.

Trois appuis courts allument ensemble les deux faisceaux.

Un 4<sup>ème</sup> appui court éteint la lampe.

**MODE VARIO** : Lampe allumée, un appui **maintenu** déclenche le mode VARIO en augmentant l'intensité d'éclairage (clignotement au maxi), un 2<sup>ème</sup> appui **maintenu** déclenche le mode VARIO en baissant l'intensité d'éclairage (clignotement au mini). Relâcher l'appui pour mémoriser l'éclairage désiré. La lampe se rallume automatiquement dans la fonction et l'intensité mémorisées.

**MODE TEST PILES** : Lampe éteinte, un appui **maintenu** déclenche le mode test pile, après un bref allumage simultané des 2 Leds, 4 flashes indiquent que la capacité des piles est comprise entre 75 et 100%, 3 flashes 50 à 75%, 2 flashes 25 à 50% et 1 flash 0 à 25%.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Jeter l'emballage dans les bacs prévus à cet effet.

Recyclage de la lampe en fin de vie et des piles usagées, les déposer dans les centres de collecte.

## FITTING THE BATTERIES

Unlock / lock the battery compartment by turning the cap through 45°. Be careful to observe the polarity indicated inside the case. Use alkaline batteries 1.5V LR03/AAA.

You can use accumulators 1.2V RCD3.

Electronic protection in case of polarity inversion.

Dispose of used batteries in the recycling containers provided for this purpose.

## FITTING THE HEADBAND

Adjustable and removable headband. Hypoallergenic and washable (30°C).

## LAMP OPERATION

A short press turns on the lamp in a wide beam.

Two short presses turn on the lamp in focused beam.

Three short presses turn on the lamp with both beams.

A fourth short press turns off the lamp.

**VARIO MODE**: Lamp on, a sustained push activates the VARIO mode by increasing the lighting intensity (maximum flashing), a second sustained push activates the VARIO mode by lowering the lighting intensity (flashing at the mini). Releasing the light support to memorize the desired lighting. The lamp turns on automatically in the stored function and intensity.

**BATTERY TEST MODE**: Lamp off, a long push triggers battery test mode, after a brief simultaneous ignition of the 2 Leds, 4 flashes indicate that the battery capacity is between 75 and 100%, 3 flashes 50 to 75%, 2 flashes 25 to 50% and 1 flash 0 to 25%.

## PROTECTING THE ENVIRONMENT

Dispose of the packaging in containers provided for this purpose. Recycling the lamp and batteries at the end of their life, deposit them in the approved centers.

## EINSETZEN DER BATTERIEN

Das Batteriegewände Öffnen / Schließen, indem Sie mit dem Verschluss eine Viertelumdrehung durchführen. Achtung, die Polarität im Gehäuse beachten. 1.5V LR03/AAA alkalische Batterien oder 1.2V RCD3 Akkus benutzen. Elektronischer Schutz gegen unkorrektes Einsetzen der Batterien.

Die gebrauchten Batterien in die dafür vorgesehenen Recycling-Container werfen.

**MONTAGE DES BANDES**: Verstellbares und abnehmbares Kopfband. Hypoallergisch und abwaschbar (30°C).

## BENUTZUNG

Eine kurze Stütze beleuchtet die Lampe in einem weiten Lichtstrahl. Durch zweimaliges kurzes Drücken wird die Lampe fokussiert. Drei kurze Drucke schalten die Lampe mit beiden Strahlen ein. Ein vierter kurzer Druck schaltet die Lampe aus.

**VARIO-MODUS**: Wenn die Lampe eingeschaltet ist, löst ein anhaltendes Halten den VARIO-Modus durch Erhöhen der Beleuchtungsstärke (maximales Blinken) aus, ein zweites Drücken und Halten aktiviert den VARIO-Modus durch Verringern der Beleuchtungsstärke (minimales Blinken). Lassen Sie die Halterung los, um die gewünschte Beleuchtung zu speichern. Die Lampe schaltet sich automatisch in der gespeicherten Funktion und Intensität ein.

**BATTERIEN IM TESTMODUS**: Wenn die Lampe ausgeschaltet ist und die Taste gedrückt gehalten wird, wird der Batterietestmodus ausgelöst. Nach einem kurzen gleichzeitigen Aufleuchten der 2 LEDs zeigen 4 Blinkzeichen an, dass die Batteriekapazität zwischen 75 und 100% liegt, 3 Blinkzeichen 50 bis 75%, 2 Blinkzeichen 25 bis 50% und 1 Blitz 0 bis 25%.

**UMWELTSCHUTZ**: Die Verpackung in die dafür vorgesehenen Behälter werfen. Recycling der Lampe und der Batterien am Ende ihrer Lebensdauer, deponieren sie in den Sammelstellen.



**F ■ ■ ■ ANTI ALLUMAGE INTÉPESTIF - ANTICHOCS - ÉTANCHEITÉ**

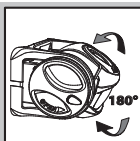
Boîtier conçu dans un matériau caoutchouté spécialement résistant aux chocs et écrasements.  
IP54 : résistance aux intempéries et aux poussières.  
Faisceau lumineux orientable verticalement de 180°. Pour verrouiller l'allumage, basculer la face « interrupteur » contre l'appui frontal.

**EN ■ ■ ■ RESISTANCE TO SHOCKS - WATERPROOFNESS**

Anti-shocks material.  
IP54: weather (rain and snow) and dust resistant.  
Vertically adjustable beam through 180° (precise system with notches).  
To prevent it from switching on when not required, swivel the "switch" side of the lamp against the frontal.

**DE ■ ■ ■ SCHOCKS - DICHTIGKEIT**

Stofffest. IP54: Wetter- (Regen/Schnee) und staubbeständig.  
Der Lichtstrahl kann von 0 bis 180° orientiert werden (genaues Einrastsystem).  
Um ein ungewolltes Einschalten zu vermeiden, die "Einschaltese" der Lampe um ein Vierteldrehring nach hinten drehen (Berührung mit der Stim).



**ENTRETIEN**

En cas d'immersion accidentelle, retirer les piles et sécher la lampe; contacts électriques en Inox. En cas de salissure importante (eau de mer, poussières...), retirer les piles, rincer abondamment la lampe à l'eau claire et laisser sécher.

**EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT**

Vérifier la charge des piles et le respect de leur polarité. Si votre lampe ne fonctionne toujours pas, appeler le Service Après Vente LAGO.

**AVERTISSEMENT - SECURITE**

LED risque photobiologique : Groupe Risque 1, faible ; sans risque à partir d'une distance de 1 mètre. Ne pas regarder fixement les LED allumées. Éviter d'orienter le faisceau dans les yeux d'un tiers.  
Ne pas utiliser en atmosphère explosive.

**GARANTIE LAGO**

Produit garanti 5 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication. Limites de la garantie : usure normale, modifications ou retouches, démontage, mauvais stockage, piles qui coulent, dommages dus aux accidents, négligences ou utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

**RESPONSABILITÉ**

LAGOLIGHT n'est pas responsable des conséquences directes, indirectes, accidentelles ou de tout autre type de dommages survenus ou résultants de l'utilisation des produits de marque LAGO.

**MAINTENANCE**

If the lamp is immersed accidentally, remove the batteries and dry the lamp. Metal parts of the lamp are stainless steel. If sea water gets inside, remove the batteries, rinse the lamp with plenty of fresh water and dry.

**IN CASE OF MALFUNCTION**

Check the batteries and make sure their polarity is correct. If the lamp still does not work, contact LAGO's after-sales service.

**SECURITY**

LED Risk Group 1, low; no risk at a distance of 1 meter. Do not look directly at the LED for a long time. Avoid to point the beam towards other persons' eyes. Do not use in an explosive atmosphere.

**LAGO WARRANTY**

Product guaranteed for 5 years against any material or manufacturing defect. The warranty does not cover normal wear and tear, modifications or disassembly, improper storage, leaking batteries, damage due to accidents, negligence or uses for which the product is not intended.

**LIABILITY**

LAGOLIGHT is not liable for the direct, indirect or accidental consequences of damage or for any other type of damage that may occur or result from the use of LAGO products.

**PFLEGE:**

Im Falle eines unbeabsichtigten Eintauchens der Lampe ins Wasser, die Batterien herausnehmen und die Lampe abtrocknen. Wenn Meerwasser in die Lampe eingedrungen ist, die Lampe gut mit Leitungswasser abspülen und abtrocknen.

**BEI FUNKTIONSSSTÖRUNGEN**

Die Batterien und ihre Polarität überprüfen. Wenn die Lampe immer noch nicht funktioniert, bitte mit dem LAGO-Kundendienst Kontakt aufnehmen. Die Verpackung in die dafür vorgesehenen Behälter werfen.

**SICHERHEIT**

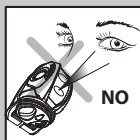
LED Risikogruppe 1, geringe; ohne Risiko in einem Abstand von einem Meter. Vermeiden Sie, direkt in die eingeschalteten LED zu sehen.  
Nicht in einer explosiven Umgebung benutzen.

**DIE LAGO-GARANTIE:**

Dieses Produkt ist gegen alle Material- und Herstellungsfehler 5 Jahre lang garantiert. Garantieeinschränkung: normale Abnutzung, Modifikationen oder Demontage, ungeeignete Lagerung, auslaufende Batterien sowie auf Unfälle, Nachlässigkeit oder unsachgemäße Benutzung zurückzuführende Schäden.

**HAFTBARKEIT**

LAGOLIGHT kann für direkte, indirekte oder zufällige Konsequenzen sowie irgendwelche anderen, bei Benutzung des Produktes entstehende oder sich ergebende Schäden nicht haftbar gemacht werden.



<b>Risque photobiologique</b>	<b>LED Groupe de risque 2</b> (mesures réalisées par le laboratoire indépendant CSTB selon la norme IEC 62471)
<b>Photobiological risk</b>	<b>LED Risk Group 2</b> (tests achieved by the independent laboratory CSTB according to IEC 62471)
<b>Photobiologisches Risiko</b>	<b>LED Risikogruppe 2</b> (Prüfung durch das unabhängige Labor CSTB nach der Norm IEC 62471)
<b>VARIO Inspection max</b>	0 à 0,5m : <b>LED Risk Group 2</b> (0,2m 0,5m) > 2m : <b>LED Risk Group 0</b> (2m)

Ne pas laisser à la portée de jeunes enfants, ils risquent de se blesser les yeux.  
Do not leave within reach of young children, eye injury may result.  
Nicht in Reichweite von kleinen Kindern lassen.

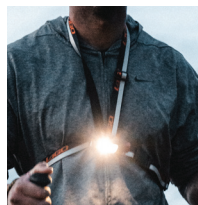


Conception et fabrication en FRANCE ■ ■ ■

Instructions N363B



Montage en bandouillère



Montage autour du cou



Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !